

Procès-Verbal de l'APÉ – 12 mai 2020

APÉ Minutes - May 12th, 2020

Présents – Attendees – Annie, Natasha, Vincent, Joleen, Chris, Rachelle and Heather

Adoption de l'agenda – *Adoption of the agenda*

- a. Proposé par Rachelle – *1st Rachelle*
 - b. Secondé par Chris – *2nd Chris*
- 2) Adoption du procès-verbal de la réunion du mois de mars – *Adoption of the minutes from March:*
- a. Proposé par Annie - *1st Annie*
 - b. Secondé par Natasha – *2nd Natasha*
- 3) Rapport du président - *President's Report*
- a. Suivi sur les couverts pour les drums de France. Heather a trouvé quelqu'un , Annie va lui partager les dimensions.
Follow up on the covers for the drums for France. Heather found someone, Annie will send her the dimensions.
 - b. Suivi sur les boîtes pour Haïti, l'organisme n'accepte pas de dons, Annie va les envoyer quand ça changera.
Follow up on the boxes for Haiti-they are not currently accepting donations, Annie will ship them as soon as they are accepting donations again.
 - c. Suivi sur la lettre promise à propos des inquiétudes pour la sécurité autour de l'école - Annie va l'écrire.
Follow up on the letter about our concerns about safety and security around the school- Annie will write this.
 - d. Annie et Vincent se rencontre sur zoom à tous les jeudis matins pour se mettre à jour avec tout ce qui se passe pendant la pandémie.
Annie and Vincent are meeting every Thursday morning to keep up to date on what is happening during the pandemic.
 - e. Annie a discuté avec Josée de la Fédération des Parents Francophones à propos de l'AGA qui arrive, Josée a mentionné que le gouvernement accepte que ces réunions se tiennent sur zoom. Elle prépare une clause à ajouter aux règlements sur ces types de réunions. Annie va envoyer une lettre aux parents pour annoncer l'AGA et les rôles pour chaque membre de l'exécutif. Elle va inclure l'information pour la réunion zoom.
Annie met with Josée about the upcoming AGM, Josée said that the government is about virtual meetings. We will vote via private chat to one person that will volunteer. Annie

will send out a blurb soon to parents about the AGM and the roles that need to be filled on the executive. She will also include the Zoom invite.

- f. Josée a partagé un document pour commencer à réviser les statuts et règlements. Elle a suggéré de travailler en petit groupe. Certains paragraphes de la constitution devront être transférés dans les règlements.
- g. *Annie va parler avec les personnes qui ont offert à aider pour faire un plan. Josée has sent a template to update our bylaws and suggested to work in a small group. Some things need to be moved from the constitution to the bylaws. Annie will touch base with the group who volunteered to make a plan to fix up the bylaws.*
- h. *L'AGA sera le 9 juin par zoom à 19h. The AGM will be June 9th via Zoom at 7:00pm.*

4) Rapport du directeur - *Principal's Report*

- a. *Attente sur des documents du ministère à être traduit en français. Waiting on documents from the Ministry to be translated into French.*
- b. *Rappel d'être flexible et clair ces temps-ci. A reminder to be flexible and clear at this time.*
- c. *L'équipe d'enseignants travaille très bien et beaucoup ces temps-ci. The teaching team is working well and hard at this time.*
- d. *La CSF suit les recommandations ministères et n'a pas de plans pour le futur proche. The CSF is following Ministry recommendations and has not made any plans about moving forward yet.*
- e. *Il a des rencontres virtuelles avec l'équipe à tous les matins et après-midi. Daily staff check-ins are occurring in the morning and afternoon.*
- f. *Ce fut une grosse courbe d'apprentissage pour plusieurs professeurs et familles d'apprendre à apprendre comment enseigner à la maison. It has been a steep learning curve for many teachers and families as we all learn to learn and teach remotely.*
- g. *Joleen a demandé si c'était possible d'adresser les parents à chaque semaine - Vincent va continuer à communiquer par courriel quand des décisions sont prises ainsi que répondre à des questions par courriel. Les professeurs le font aussi sur Zoom et Teams. Joleen asked a question about a possible weekly address to the parents, Vincent will continue to email any information that parents once decisions are made and answer any questions by email. Teachers are also doing this via Zoom and Teams.*
- h. *Si les parents ont des inquiétudes, il faut contacter l'école ou le professeur directement. If you have concerns, contact the school or your child's teacher directly.*

5) Rapport de la trésorière - *Treasurer's Report*

- a. *Chèque - Chequing- \$12,214.80*

- b. Jeux - *Gaming*- \$2264.41
 - c. Nous pourrions regarder comment dépenser pour des items pour l'école lors du retour, des nouveaux filets pour les paniers de basketball ont été suggérés mais aussi de laisser les professeurs dépenser le montant donné par l'APÉ pour les voyages pour des items pour la classe. Amener des idées à la prochaine réunion. *We can look at spending money on items for the school for the start of classes, new nets for the basketball hoops were suggested as well as allowing teachers to use their field trip money for classroom/school items. Bring ideas to the next meeting.*
- 6) Divers - *Other businesses*
- a. Chris a demandé à propos des familles en besoin, Vincent n'a reçu aucune demande. Les fruits et légumes qui sont reçus sont donnés au Food Bank. *Chris asked a question about families in need of food...Vincent has had no requests. They are sending the fruit and vegetables the school receives to the Food Bank.*
 - b. Joleen a demandé si les enfants des travailleurs de services essentiels ont accès à l'école, il n'y en a aucune. *Joleen asked about children of Essential Service Worker accessing the school, we have none.*
 - c. Annie a demandé s'il y a des plans pour un retour en classe, le gouvernement n'a rien annoncé. Un questionnaire sera envoyé à tous les parents la semaine prochaine et Vincent créera un plan avec les données. *Annie asked about any plans to head back to school, nothing yet beyond the Ministry announcement. A survey will go out to parents early next week and Vincent will then create a plan based on the feedback he receives.*

Fin de la réunion à 19:56 – *Meeting adjourned at 7:56 pm*

Prochaine réunion sera le 9 juin à 19h sur zoom (invitation à suivre).
Next meeting June 9th, 7:00pm via Zoom (invite to follow).